

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie

Slovenska

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 53 417 419

Fax: 02 / 53 418 151

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

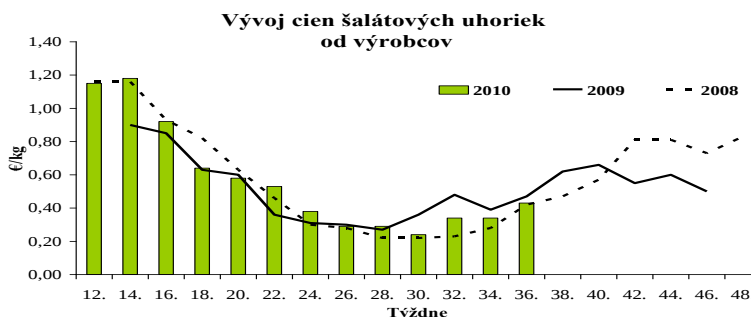
1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov
2. Ponuka a ceny ovocia od výrobcov
3. Ceny zeleniny a ovocia od výrobcov
4. ZEMIAKY
5. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
9. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
11. Cena papriky z dovozu padla
12. Odbytové ceny ovocia vyššie ako vlni
12. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
12. Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
13. Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
13. Španielsko je najväčší exportér sveta
13. Export ovocia a zeleniny z Turecka stúpol
14. Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
15. Ceny platené výrobcom ovocia v ČR
15. Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
16. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
16. Vedci riešia banány génmi sladkej papriky
16. Úroda pomarančov bude o 22 % vyššia
17. Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V 36. týždni 2010 klesla priemerná nákupná cena mrkvy o 13,3 % na 0,18 €/kg. Cena petržlenu sa v porovnaní s 35. týždňom tohto roka znížila o 18,3 % na 0,97 €/kg, ale oproti 36. týždňu 2009 je až o 101,4 % vyššia. Priemerná nákupná cena bielej hlávkovej kapusty posilnila o 5,4 % na 0,25 €/kg. Cena rajčiakov sa znížila o 0,4 % na 0,77 €/kg, pričom v porovnaní s 36. týždňom minulého roka bola o 42,7 % vyššia. Priemerná cena papriky stúpila o 6,6 % na 0,36 €/kg. Až o 26,5 % na 0,43 €/kg vyskočila cena šalátových uhoriek. Priemerná cena cibule v porovnaní s 34. týždňom klesla o 12,2 % na 0,29 €/kg, pričom medziročne je až o 57,8 % vyššia.

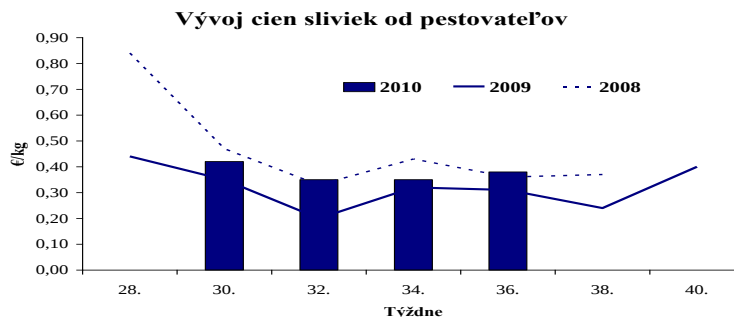
PPA – ATIS



Ponuka a ceny ovocia od výrobcov

V 36. týždni boli na trhu letné jablká rozličných odrôd, ich cena v porovnaní s 34. týždňom 2010 stúpila o 8,4 % na 0,48 €/kg. Zvýšila sa ponuka jesenných a zimných jablák. Priemerná cena jablák rozličných odrôd bola v 36. týždni na úrovni 0,47 €/kg, o 35,6 % vyššia ako v rovnakom týždni minulého roka. Hrušky sa predávali v priemere po 0,63 €/kg (-2,6 %). Priemerná cena broskýň sa oproti 34. týždňu znížila o 3,7 % na 0,74 €/kg. StOLOVÉ hrozno pestovatelia predávali v cenách od 0,76 do 0,80 €/kg. Priemerná cena konzumných sliviek sa v 36. týždni 2010 zvýšila o 7,1 % na 0,38 €/kg. V porovnaní s 36. týždňom 2009 bola cena sliviek o 21,5 % vyššia, pričom bola o 3,8 % pod úrovňou päťročného priemeru.

PPA – ATIS



Ceny zeleniny od výrobcov

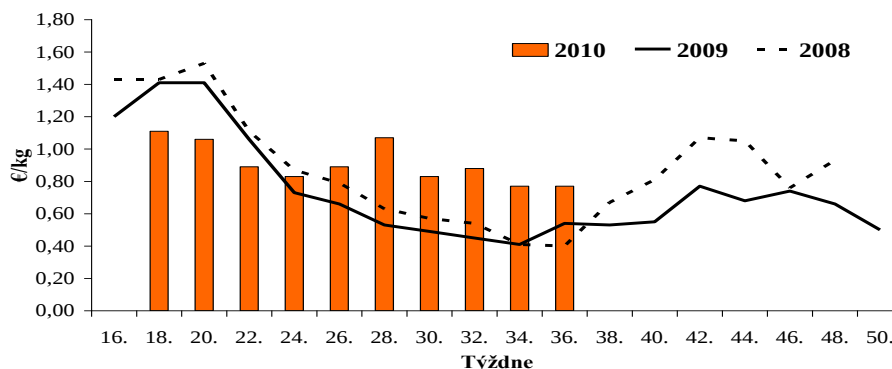
Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 6. – 9. 9. 2010

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 10 €/m. j.	34. týž. 10 €/m. j.	36. týž. 10 €/m. j.	34. týž. 10 %
Mrkva	Min.	0,15	-	-	0,15	0,17	-0,02	-11,8
	Max.	0,20			0,20	0,28	-0,08	-28,6
	Priem.	0,18			0,18	0,21	-0,03	-13,3
Petržlen	Min.	0,75	-	-	0,75	0,95	-0,20	-21,1
	Max.	1,20			1,20	1,40	-0,20	-14,3
	Priem.	0,97			0,97	1,18	-0,22	-18,3
Zeler	Min.	0,50	-	-	0,50	*1		
	Max.	0,90			0,90			
	Priem.	0,75			0,75			
Kapusta hlávk. biela	Min.	0,20	-	-	0,20	0,18	0,02	11,1
	Max.	0,33			0,33	0,30	0,03	10,0
	Priem.	0,25			0,25	0,23	0,01	5,4
Kaleráb / ks	Min.	0,20	-	-	0,20	*1		
	Max.	0,25			0,25			
	Priem.	0,22			0,22			
Rajčiaky	Min.	0,40	-	*1	0,40	0,40		
	Max.	1,00			1,00	0,90	0,10	11,1
	Priem.	0,72			0,77	0,77		-0,4
Paprika	Min.	0,30	-	-	0,30	0,30		
	Max.	0,40			0,40	0,45	-0,05	-11,1
	Priem.	0,36			0,36	0,34	0,02	6,6
Uhorky šalátové	Min.	0,35	-	*1	0,35	0,15	0,20	133,3
	Max.	0,45			0,60	0,40	0,20	50,0
	Priem.	0,39			0,43	0,34	0,09	26,5
Tekvica	Min.	0,25	-	-	0,25	0,20	0,05	25,0
	Max.	0,30			0,30	0,40	-0,10	-25,0
	Priem.	0,29			0,29	0,28	0,01	2,0
Cibuľa	Min.	0,27	-	*1	0,27	0,30	-0,03	-10,0
	Max.	0,30			0,30	0,36	-0,06	-16,7
	Priem.	0,29			0,29	0,33	-0,04	-12,2

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Vývoj cien rajčiakov od výrobcov



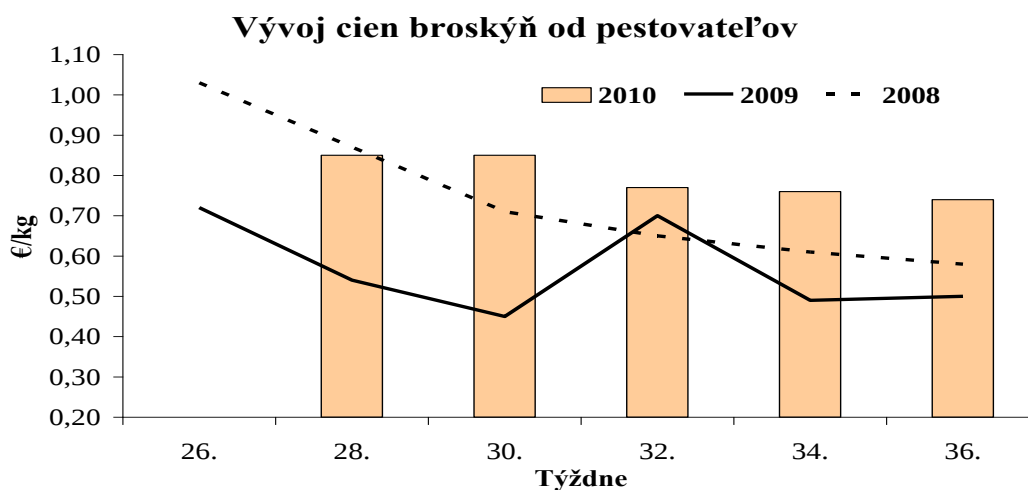
Ceny ovocia od výrobcov

Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 6. – 9. 9. 2010

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 10 €/m. j.	34. týž. 10 €/m. j.	36./34 t. 10 €/m. j.	36./34 t. 10 %
Jablká letné 65+	Min.	0,30	*1	-	0,30	0,30		
	Max.	0,60			0,60	0,50	0,10	20,0
	Priem.	0,46			0,48	0,44	0,04	8,4
Gala >70 mm	Min.	0,45	-	-	0,45	*1		
	Max.	0,59			0,59			
	Priem.	0,52			0,52			
Gala >65 mm	Min.	0,45	-	-	0,45	*1		
	Max.	0,59			0,59			
	Priem.	0,52			0,52			
Rubinola >70 mm	Min.	0,45	-	-	0,45	*1		
	Max.	0,50			0,50			
	Priem.	0,48			0,48			
Golden Del. >70	Min.	0,50	-	-	0,50	-		
	Max.	0,50			0,50			
	Priem.	0,50			0,50			
Hrušky	Min.	0,59	-	-	0,59	0,50	0,09	18,0
	Max.	0,70			0,70	0,80	-0,10	-12,5
	Priem.	0,63			0,63	0,65	-0,02	-2,6
Broskyne	Min.	*1	*1	*1	0,67	0,40	0,27	67,5
	Max.				0,84	1,01	-0,17	-16,8
	Priem.				0,74	0,76	-0,03	-3,7
Slivky konzumné	Min.	0,30	-	*1	0,30	0,25	0,05	20,0
	Max.	0,50			0,50	0,42	0,08	19,0
	Priem.	0,38			0,38	0,35	0,02	7,1
Slivky na pálenie	Min.	0,17	-	-	0,17	*1		
	Max.	0,33			0,33			
	Priem.	0,27			0,27			

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)



ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 35. týždeň sa zisťovali v dňoch 6. 9. až 9. 9. 2010

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien			
					35. týždeň 2010	34. týždeň 2010	35 t./34. t. 2010		35. t. 2010/35. t. 2009	
					€/100 kg	€/100 kg	€/100 kg	%	€/100 kg	%
Zemiaky spolu 25-kg	Min.	24,00	*1	*1	24,00	20,00	4,00	20,0	14,00	140,0
	Max.	33,02			33,02	33,03	-0,01		18,02	120,1
	Priem.	26,56			26,53	26,16	0,37	1,4	13,98	111,3
	Očak.	27,20			27,14	26,49	0,61	2,3	x	x

Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

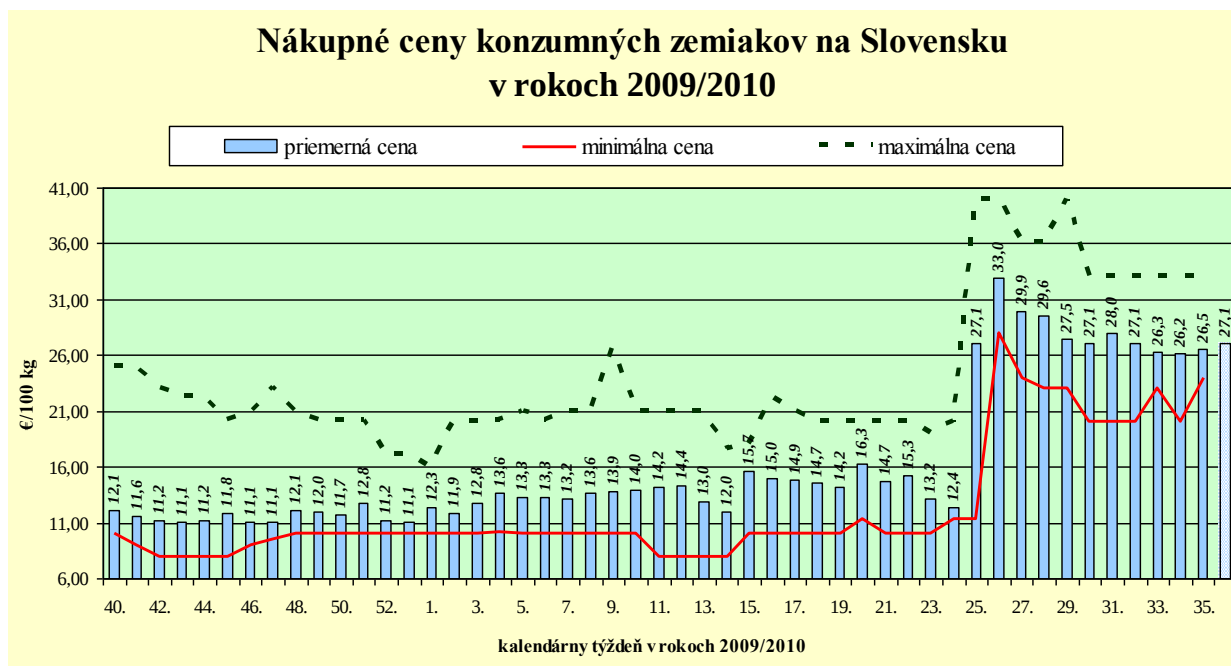
Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 6. 9. až 9. 9. 2010

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 10 €/m. j.	34. týž. 10 €/m. j.	36./34 t. 10 €/m. j.	36./34 t. 10 %
Zemiaky	Min.	0,30	0,35	0,35	0,30	0,30		
	Max.	0,45	0,39	0,40	0,45	0,45		
	Priem.	0,37	0,38	0,38	0,37	0,36	0,02	4,2
Zemiaky import	Min.	0,30	-	-	0,30	*1		
	Max.	0,40			0,40			
	Priem.	0,36			0,36			

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj),

*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 6. – 9. 9. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 10 €/m. j.	34. týž. 10 €/m. j.	36./34 t. 10 €/m. j.	36./34 t. 10 %
Mrkva	Min.	0,29	*1	*1	0,29	0,22	0,07	31,8
	Max.	0,50			0,50	0,50		
	Priem.	0,39			0,38	0,41	-0,03	-7,3
Petržlen / zv.	Min.	0,38	-	-	0,38	0,35	0,03	8,6
	Max.	0,49			0,49	0,50	-0,01	-2,0
	Priem.	0,45			0,45	0,44		1,10
Petržlen	Min.	1,15	*1	*1	0,90	1,20	-0,30	-25,0
	Max.	1,60			1,60	1,95	-0,35	-17,9
	Priem.	1,41			1,31	1,51	-0,20	-13,1
Zeler	Min.	1,09	*1	-	0,90	1,20	-0,30	-25,0
	Max.	1,40			1,40	1,59	-0,19	-11,9
	Priem.	1,23			1,15	1,35	-0,20	-14,9
Mrkva praná import	Min.	*1	0,31	*1	0,27	0,26	0,01	3,8
	Max.		0,44		0,44	0,45	-0,01	-2,2
	Priem.		0,36		0,33	0,35	-0,02	-5,7
Petržlen import	Min.	0,78	*1	*1	0,70	0,62	0,08	12,9
	Max.	1,90			1,90	1,95	-0,05	-2,6
	Priem.	1,32			1,06	1,13	-0,06	-5,7
Paštrnák import	Min.	*1	0,44	*1	0,44	0,48	-0,04	-8,3
	Max.		0,80		0,90	1,40	-0,50	-35,7
	Priem.		0,66		0,67	0,95	-0,28	-29,9
Zeler import	Min.	0,82	0,75	0,81	0,75	0,89	-0,14	-15,7
	Max.	1,15	1,00	1,10	1,15	1,45	-0,30	-20,7
	Priem.	0,94	0,88	0,94	0,92	1,18	-0,26	-22,3
Červená repa import	Min.	*1	0,27	0,31	0,27	0,24	0,03	12,5
	Max.		0,35	0,50	0,70	0,85	-0,15	-17,6
	Priem.		0,31	0,39	0,39	0,40	-0,01	-1,9
Red'kev biela import	Min.	*1	*1	*1	0,79	0,70	0,09	12,9
	Max.				1,55	1,50	0,05	3,3
	Priem.				1,21	1,07	0,14	13,1
Kapusta hlávk. biela	Min.	0,35	*1	*1	0,35	0,30	0,05	16,7
	Max.	0,60			0,60	0,60		
	Priem.	0,43			0,43	0,43	-0,01	-1,2
Kapusta hl. červená	Min.	0,50	-	-	0,50	0,50		
	Max.	0,65			0,65	0,65		
	Priem.	0,56			0,56	0,58	-0,02	-4,2
Kapusta kvasená	Min.	0,45	*1	*1	0,45	0,45		
	Max.	0,70			0,70	0,70		
	Priem.	0,61			0,61	0,55	0,06	10,6

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 6. – 9. 9. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 10 €/m. j.	34. týž. 10 €/m. j.	36./34 t. 10 €/m. j.	36./34 t. 10 %
Kaleráb / ks	Min.	0,26	-	-	0,26	0,26		
	Max.	0,38			0,38	0,45	-0,07	-15,6
	Priem.	0,33			0,33	0,36	-0,03	-8,7
Kel hlávkový	Min.	0,52	*1	*1	0,52	0,50	0,02	4,0
	Max.	0,95			0,95	1,10	-0,15	-13,6
	Priem.	0,76			0,68	0,63	0,05	8,5
Kel hlávkový / ks	Min.	0,69	*1	-	0,60	0,52	0,08	15,4
	Max.	0,90			0,90	0,90		
	Priem.	0,80			0,76	0,74	0,02	3,1
Karfiol / ks	Min.	0,80	*1	-	0,65	0,75	-0,10	-13,3
	Max.	1,20			1,20	1,20		
	Priem.	1,04			0,93	0,92	0,01	1,1
Kapusta hl. biela imp.	Min.	*1	*1	*1	0,29	0,29		
	Max.				0,55	0,56	-0,01	-1,8
	Priem.				0,37	0,42	-0,05	-12,4
Kapusta hl. červ. imp.	Min.	0,48	0,50	0,60	0,48	0,50	-0,02	-4,0
	Max.	0,70	0,56	0,65	0,70	0,78	-0,08	-10,3
	Priem.	0,58	0,52	0,62	0,58	0,62	-0,04	-6,8
Kapusta kvas. import	Min.	*1	*1	*1	0,39	0,39		
	Max.				0,65	0,65		
	Priem.				0,54	0,49	0,05	9,9
Kaleráb / ks import	Min.	*1	*1	*1	0,27	0,21	0,06	28,6
	Max.				0,37	0,55	-0,18	-32,7
	Priem.				0,30	0,33	-0,03	-9,7
Kaleráb import	Min.	*1	*1	*1	0,30	0,30		
	Max.				0,45	0,58	-0,13	-22,4
	Priem.				0,38	0,43	-0,05	-10,9
Kel hlávkový import	Min.	0,42	*1	*1	0,42	0,42		
	Max.	1,05			1,05	1,10	-0,05	-4,5
	Priem.	0,67			0,62	0,63	-0,01	-2,0
Karfiol / ks import	Min.	0,45	*1	*1	0,45	0,55	-0,10	-18,2
	Max.	1,60			1,60	1,70	-0,10	-5,9
	Priem.	1,11			0,99	0,80	0,18	22,5
Brokolica / ks import	Min.	0,97	*1	*1	0,58	0,58		
	Max.	1,35			1,35	1,25	0,10	8,0
	Priem.	1,16			0,92	0,96	-0,04	-4,7

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 6. – 9. 9. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 10 €/m. j.	34. týž. 10 €/m. j.	36./34 t. 10 €/m. j.	36./34 t. 10 %
Rajčiaky	Min.	0,74	*1	*1	0,74	1,00	-0,26	-26,0
	Max.	1,40			1,40	1,40		
	Priem.	1,09			1,11	1,16	-0,05	-4,4
Paprika	Min.	0,55	*1	0,40	0,40	0,60	-0,20	-33,3
	Max.	0,98		0,95	0,98	1,00	-0,02	-2,0
	Priem.	0,80		0,69	0,76	0,84	-0,08	-9,6
Uhorky šalátové	Min.	0,42	0,46	*1	0,42	0,37	0,05	13,5
	Max.	0,80	0,62		0,80	0,75	0,05	6,7
	Priem.	0,61	0,53		0,59	0,56	0,03	5,4
Tekvica	Min.	0,24	-	*1	0,24	0,25	-0,01	-4,0
	Max.	1,15			1,15	0,65	0,50	76,9
	Priem.	0,60			0,59	0,53	0,05	10,2
Cukína	Min.	0,75	-	*1	0,75	0,60	0,15	25,0
	Max.	1,65			1,65	0,90	0,75	83,3
	Priem.	1,02			0,98	0,75	0,23	30,7
Rajčiaky import	Min.	1,19	*1	*1	0,82	0,69	0,13	18,8
	Max.	1,60			1,60	1,60		
	Priem.	1,45			1,24	1,10	0,14	12,8
Paprika zelená imp.	Min.	*1	*1	*1	0,63	0,76	-0,13	-17,1
	Max.				1,45	1,95	-0,50	-25,6
	Priem.				0,92	1,16	-0,24	-20,9
Paprika červ. import	Min.	*1	*1	*1	0,90	1,19	-0,29	-24,4
	Max.				1,79	2,95	-1,16	-39,3
	Priem.				1,27	1,68	-0,41	-24,2
Uhorky šalát. import	Min.	*1	*1	-	0,45	0,45		
	Max.				0,90	0,95	-0,05	-5,3
	Priem.				0,66	0,65	0,01	1,3
Dyňa červená import	Min.	*1	*1	*1	0,19	0,19		
	Max.				0,35	0,55	-0,20	-36,4
	Priem.				0,26	0,34	-0,09	-25,7
Melón cukr. import	Min.	*1	*1	-	0,55	0,39	0,16	41,0
	Max.				1,38	1,68	-0,30	-17,9
	Priem.				0,91	1,15	-0,24	-21,2
Cukína import	Min.	*1	*1	*1	0,39	0,50	-0,11	-22,0
	Max.				1,39	2,50	-1,11	-44,4
	Priem.				0,89	0,95	-0,06	-6,3
Baklažán import	Min.	1,70	*1	1,25	1,22	1,11	0,11	9,9
	Max.	2,95		2,70	2,95	2,70	0,25	9,3
	Priem.	2,13		2,18	2,04	1,37	0,66	48,4

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 6. – 9. 9. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 10 €/m. j.	34. týž. 10 €/m. j.	36./34 t. 10 €/m. j.	36./34 t. 10 %
Šalát hlávkový / ks	Min.	0,30	*1	-	0,29	0,40	-0,11	-27,5
	Max.	0,63			0,63	0,55	0,08	14,5
	Priem.	0,47			0,44	0,47	-0,03	-6,0
Kapusta pekinská	Min.	0,90	*1	-	0,60	0,60		
	Max.	0,95			0,95	0,95		
	Priem.	0,92			0,84	0,74	0,10	13,6
Šalát hlávk. imp. / ks	Min.	0,39	*1	0,41	0,39	0,50	-0,11	-22,0
	Max.	0,70		0,70	0,70	0,70		
	Priem.	0,59		0,50	0,52	0,58	-0,05	-9,3
Šalát ľadový imp. / ks	Min.	-	*1	0,69	0,50	0,63	-0,13	-20,6
	Max.			0,90	0,90	0,80	0,10	12,5
	Priem.			0,78	0,72	0,71	0,01	1,6
Kapusta pekin. imp.	Min.	0,54	0,59	0,58	0,54	0,57	-0,03	-5,3
	Max.	1,15	0,68	0,70	1,15	1,20	-0,05	-4,2
	Priem.	0,85	0,62	0,65	0,71	0,73	-0,03	-3,6
Cibuľa / zv.	Min.	0,30	-	*1	0,30	0,30		
	Max.	0,35			0,40	0,35	0,05	14,3
	Priem.	0,33			0,35	0,33	0,02	5,0
Cibuľa	Min.	0,39	*1	*1	0,35	0,37	-0,02	-5,4
	Max.	0,50			0,50	0,65	-0,15	-23,1
	Priem.	0,44			0,41	0,46	-0,05	-10,2
Cibuľa / zv. import	Min.	*1	-	*1	0,32	*1		
	Max.				0,45			
	Priem.				0,37			
Cibuľa import	Min.	*1	*1	*1	0,34	0,38	-0,04	-10,5
	Max.				0,55	0,70	-0,15	-21,4
	Priem.				0,42	0,46	-0,04	-9,8
Cesnak import	Min.	3,13	3,25	3,50	3,13	3,15	-0,02	-0,6
	Max.	4,15	4,10	4,00	4,15	4,50	-0,35	-7,8
	Priem.	3,66	3,60	3,73	3,66	3,65	0,01	0,4
Pór import	Min.	0,69	0,59	0,70	0,59	0,59		
	Max.	1,55	0,90	0,93	1,55	1,80	-0,25	-13,9
	Priem.	1,10	0,78	0,84	0,94	0,89	0,05	5,4
Šampiňóny voľ. lož.	Min.	1,99	*1	1,63	1,63	1,63		
	Max.	2,16		1,85	2,35	2,35		
	Priem.	2,08		1,76	2,01	1,99	0,02	1,2
Šampiňóny / 250 g	Min.	*1	*1	*1	0,65	0,60	0,05	8,3
	Max.				0,71	0,71		
	Priem.				0,69	0,68	0,01	2,0

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 6. – 9. 9. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 10 €/m. j.	34. týž. 10 €/m. j.	36./34 t. 10 €/m. j.	36./34 t. 10 %
Jablká letné 65+	Min.	0,35	-	*1	0,35	0,42	-0,07	-16,7
	Max.	0,70			0,70	0,75	-0,05	-6,7
	Priem.	0,49			0,47	0,57	-0,10	-17,2
Gala >70 mm	Min.	0,60	-	*1	0,60	*1		
	Max.	0,80			0,80			
	Priem.	0,69			0,69			
Gala 65 - 70 mm	Min.	0,52	-	-	0,52	*1		
	Max.	0,70			0,70			
	Priem.	0,64			0,64			
Golden Delicious >70 mm	Min.	0,59	*1	*1	0,59	*1		
	Max.	0,85			0,85			
	Priem.	0,70			0,71			
Gala import	Min.	*1	*1	*1	0,63	*1		
	Max.				0,90			
	Priem.				0,78			
Golden Del. import	Min.	*1	*1	0,60	0,60	0,60		
	Max.			0,79	0,85	0,81	0,04	4,9
	Priem.			0,71	0,75	0,71	0,04	5,8
Hrušky	Min.	0,90	*1	-	0,70	0,60	0,10	16,7
	Max.	0,90			1,10	1,20	-0,10	-8,3
	Priem.	0,90			0,90	0,90		
Hrušky import	Min.	0,72	*1	0,88	0,72	0,85	-0,13	-15,3
	Max.	1,40		1,35	1,40	1,70	-0,30	-17,6
	Priem.	1,23		0,98	1,14	1,16	-0,02	-1,4
Broskyne import	Min.	0,85	0,75	0,99	0,75	0,75		
	Max.	1,35	1,07	1,20	1,35	1,65	-0,30	-18,2
	Priem.	1,13	0,96	1,10	1,08	1,10	-0,02	-2,0
Nektárinky import	Min.	0,85	0,75	0,92	0,75	0,59	0,16	27,1
	Max.	1,65	1,10	1,40	1,65	1,65		
	Priem.	1,19	0,99	1,16	1,13	1,06	0,07	6,8
Slivky konzumné	Min.	0,45	*1	*1	0,45	0,45		
	Max.	0,65			0,68	0,70	-0,02	-2,9
	Priem.	0,53			0,56	0,56		0,1
Slivky import	Min.	*1	*1	*1	0,36	*1		
	Max.				0,75			
	Priem.				0,53			
Hrozno biele import	Min.	0,84	0,88	0,99	0,84	0,85	-0,01	-1,2
	Max.	1,70	1,10	1,29	1,70	1,85	-0,15	-8,1
	Priem.	1,29	0,96	1,12	1,16	1,18	-0,02	-1,8

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

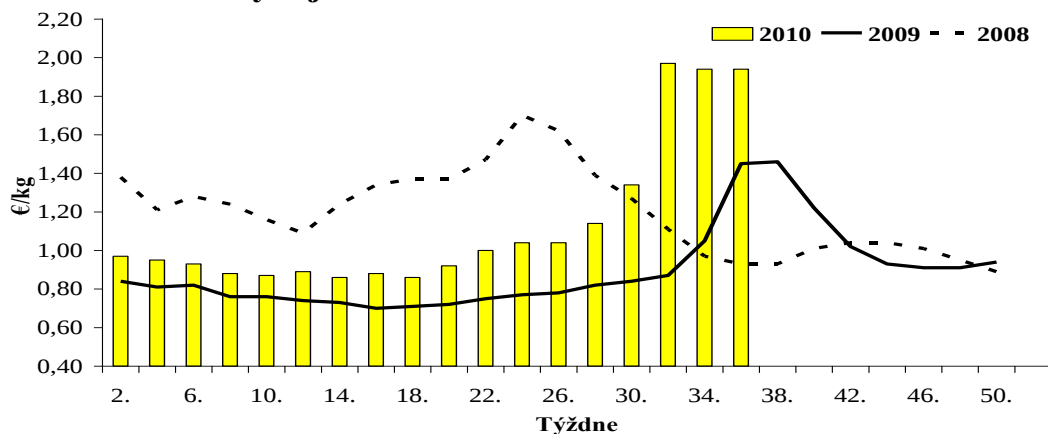
Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

Ceny za 36. týždeň sa zisťovali v dňoch 6. – 9. 9. 2010

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					36. týž. 10 €/m. j.	34. týž. 10 €/m. j.	36./34 t. 10 €/m. j.	36./34 t. 10 %
Hrozno modré import	Min.	1,06	*1	-	0,92	1,11	-0,19	-17,1
	Max.	1,90			1,90	1,60	0,30	18,7
	Priem.	1,57			1,46	1,36	0,11	7,7
Hrozno červené imp.	Min.	*1	*1	1,20	1,20	1,33	-0,13	-9,8
	Max.			1,49	1,95	1,95		
	Priem.			1,33	1,49	1,61	0,12	-7,2
Pomaranče	Min.	0,89	0,85	0,82	0,82	0,79	0,03	3,8
	Max.	1,65	1,15	1,10	1,65	1,55	0,10	6,5
	Priem.	1,14	1,02	1,05	1,09	1,12	-0,03	-2,4
Citróny	Min.	1,59	1,54	1,95	1,54	1,15	0,39	33,9
	Max.	2,15	2,10	2,15	2,15	2,30	-0,15	-6,5
	Priem.	1,95	1,84	2,02	1,94	1,94		0,20
Mandarínky	Min.	1,30	1,40	1,47	1,30	1,05	0,25	23,8
	Max.	1,68	1,90	1,79	1,90	1,79	0,11	6,1
	Priem.	1,47	1,60	1,66	1,56	1,39	0,17	12,0
Grapefruity biele	Min.	0,89	0,95	1,10	0,89	0,89		
	Max.	1,25	1,19	1,15	1,25	1,20	0,05	4,2
	Priem.	1,07	1,10	1,13	1,09	1,08	0,01	1,3
Grapefruity červené a ružové	Min.	0,78	1,03	1,10	0,78	0,75	0,03	4,0
	Max.	1,30	1,20	1,40	1,40	1,30	0,10	7,7
	Priem.	1,11	1,14	1,23	1,15	1,15	-0,01	-0,7
Banány	Min.	0,87	0,75	0,89	0,75	0,71	0,04	5,6
	Max.	1,02	0,92	1,10	1,10	0,98	0,12	12,2
	Priem.	0,95	0,87	0,99	0,94	0,87	0,07	8,2
Kivi voľne ložené	Min.	1,30	*1	1,49	1,30	1,05	0,25	23,8
	Max.	1,85		2,10	2,10	1,75	0,35	20,0
	Priem.	1,62		1,80	1,69	1,51	0,18	11,8
Ananás / ks	Min.	*1	*1	*1	1,19	1,15	0,04	3,5
	Max.				3,10	2,00	1,10	55,0
	Priem.				1,75	1,45	0,30	21,0

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Vývoj cien citrónov vo veľkoobchode


Cena papriky z dovozu padla

V 36. týždni 2010 sa ceny **koreňovej zeleniny** vyvíjali nerovnomerne. V porovnaní s 34. týždňom 2010 sa priemerná cena domácej mrkvy znížila o 7,3 % na 0,38 €/kg. O 5,7 % klesla cena importovanej mrkvy (0,33 €/kg). Ceny petržlenu oslabili, pri domácom o 13,1 % na 1,31 €/kg, pri dovozovom o 5,7 % na 1,06 €/kg. Odbytová cena zeleru z domácej produkcie klesla o 14,9 % na 1,15 €/kg a cena dovozového zeleru padla na 0,92 €/kg (-22,3 %). Odbytová cena červenej repy z dovozu oslabila o 1,9 % na 0,39 €/kg. V porovnaní s rovnakým obdobím 2009 sa ceny domácej koreňovej zeleniny zvýšili od 23,8 % (mrkva) až po 60,1 % (zeler).

Z **hlúbovej zeleniny** klesla odbytová cena bielej hlávkovej kapusty, cena domácej bielej kapusty sa stabilizovala na 0,43 €/kg, pri bielej kapuste z importu cena klesla o 12,4 % na 0,37 €/kg. V porovnaní s predchádzajúcou sezónou sa cena domácej kapusty zvýšila až o 102,9 %, cena dovozovej stúpila o 69,9 %. Odbytová cena domáceho kalerábu sa znížila o 8,7 % na 0,33 €/ks, cena kalerábu z importu oslabila o 9,7 % (0,30 €/ks). Mierne, o 1,1 % na 0,93 €/ks posilnila cena karfiolu z domácej produkcie, pričom pri importovanom karfirole cena vyskočila až o 22,5 % na 0,99 €/ks.

Z **plodovej zeleniny** oslabila v 36. týždni cena domácich rajčiakov o 4,4 % na 1,11 €/kg, pri

rajčiakoch z dovozu naopak, cena posilnila o 12,8 percent na 1,24 €/kg. V porovnaní s rokom 2009 sa cena domácich rajčiakov zvýšila o 77,0 % a dovozových o 64,1 %. O 5,4 % na 0,59 €/kg stúpila cena domácich šalátových uhoriek, pri uhorkách z importu cena posilnila o 1,3 % na 0,66 €/kg. O 9,6 % na 0,76 €/kg klesla cena domácej papriky PCR, cena zelenej papriky z importu padla o 20,9 % (0,92 €/kg). Priemerná cena dyne červenej z dovozu klesla o 25,7 % na 0,26 €/kg.

Ceny **listovej zeleniny** väčšinou klesli, zvýšila sa len cena domácej pekinskej kapusty (o 13,6 % na 0,84 €/kg). Cena importovanej pekinskej kapusty oslabila o 3,6 % na 0,71 €/kg. Priemerná cena domáceho hlávkového šalátu klesla o 6,0 % (0,44 €/ks) a cena šalátu z dovozu o 9,3 % (0,52 €/ks). V porovnaní s predchádzajúcim rokom sú ceny šalátu vyššie o 39,3 % a 77,9 %.

Cibuľová zelenina: priemerná cena domácej cibule sa znížila o 10,2 % na 0,41 €/kg a cena importovanej cibule oslabila o 9,8 % na 0,42 €/kg (+42,3 % v porovnaní s rokom 2009). Mierne, o 0,4 % na 3,66 €/kg sa zvýšila odbytová cena cesnaku z dovozu (+84,0 % v porovnaní s rokom 2009).

Priemerná cena skorých **zemiakov** z domácej produkcie posilnila o 2,9 % na 0,36 €/kg.

PPA - ATIS

Odbytové ceny ovocia sú vyššie ako vlni

V 36. týždni boli v ponuke veľkoobchodov letné, jesenné aj zimné **jablká** z domácej produkcie. Priemerná cena letných domácich jablák klesla o 17,2 % na 0,47 €/kg. Domáce jablká odrody Gala sa predávali podľa veľkosti po 0,64 €/kg a po 0,69 €/kg, z dovozu v priemere po 0,78 €/kg. Pri odrode Golden Delicious z domácej produkcie bola priemerná cena na úrovni 0,71 €/kg, pri importovaných jablkách tej istej odrody cena mierne stúpila o 5,8 % na 0,75 €/kg. Priemerná cena domácich **hrušiek** sa stabilizovala na 0,90 €/kg, o 1,4 % na 1,14 €/kg klesla cena hrušiek z dovozu.

Medziročne sú ceny jablák okrem letných vyššie od 22,9 % do 30,3 % a pri hruškách sme tiež zaznamenali viac ako 24-percentný nárast cien.

Z **kôstkovín** sa vo veľkoobchodoch predávali domáce **slivky**, ich priemerná cena sa stabilizovala na 0,56 €/kg. Priemerná cena **broskýň** z dovozu klesla len o 2,0% na 1,08 €/kg. Naopak, odbytová cena **nektáriniek** vzrástla o 6,8 % na 1,13 €/kg.

Medziročne sú ceny kôstkovín výrazne vyššie, od 26,9 % do 37,7 %.

V porovnaní s 34. týždňom klesla priemerná cena bieleho **stolového hrozna** z dovozu len o 1,8 % na 1,16 €/kg. Naopak, cena modrého hrozna stúpila o 7,7 % na 1,46 €/kg, červené hrozno sa predávalo v priemere po 1,49 €/kg (-7,2 %).

Z **citrusových plodov** v 36. týždni tohto roka výrazne stúpila priemerná cena mandarínok, a to o 12,0 % na 1,56 €/kg. Odbytová cena citrónov sa stabilizovala na 1,94 €/kg. Pri ostatných citrusoch sme zaznamenali len mierne zmeny. V porovnaní s 36. týždňom 2009 sú však odbytové ceny výrazne vyššie, a to od 14,5 % pri bielych grapefruitoch až do 34,4 % pri citrónoch.

Priemerná odbytová cena **banánov** sa opäť zvýšila o 8,2 % na 0,94 €/kg, pričom je o 21,0 % nad úrovňou minulého roka.

Odbytová cena voľne ložených **kivi** stúpila o 11,8 % na 1,69 €/kg, pričom sme zaznamenali až 33,4-percentný nárast priemernej odbytovej ceny oproti 36. týždňu 2009.

PPA - ATIS

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 35. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej ceny	
		min.	max.	priem.	35. t. / 33. t. 2010 v Kč	35. t. / 33. t. 2010 v %
Cibuľa s odrez. vňaťou	kg	7,40	9,50	8,30	- 0,40	- 4,6
Kaleráb	ks	4,80	6,80	6,00	- 0,10	- 1,6
Karfiol	ks	13,00	15,00	14,40	+ 0,30	+ 2,1
Mrkva a karotka	kg	5,00	8,00	6,90	+ 0,30	+ 4,5
Uhorky šalátové poľné	kg	6,00	10,00	7,50	+ 0,30	+ 4,2
Uhorky šalátové	kg	9,00	25,00	19,00	- 1,30	- 6,4
Petržlen	zv.	11,00	15,00	12,80	+ 1,6	+ 14,3
Šalát hlávkový	ks	5,00	6,50	5,80		0,0
Kapusta hlávk. biela	kg	5,80	7,20	6,30	- 0,50	- 7,4
Zeler	ks	5,80	8,00	6,90		

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 18/2010, *1- menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 2. 9. 2010, 1 EUR = 24,710 CZK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 35. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácej produkcie				Z dovozu			
		min.	max.	priem.	±35. t. / 33 t.	min.	max.	priem.	±35. t. / 33 t.
Brokolica				*1		18,50	29,60	24,40	.
Zeler bez vňate	kg			*1		8,50	28,00	23,20	- 8,10
Cibuľa červená	kg			*1		14,40	26,80	21,10	- 1,30
Cibuľa s odrez. vň.	kg	9,20	12,00	10,70	- 0,50	9,50	13,70	11,80	- 0,40
lahôdková	zv.	7,50	9,70	8,70	+ 0,20			*1	
Cesnak	kg			*1		89,90	120,00	105,30	+ 1,00
Červená repa	kg			*1		6,50	8,70	7,40	- 1,30
Kel hlávkový	kg			*1		12,10	13,70	13,00	- 0,60
Kaleráb	ks	7,50	8,70	8,20	+ 0,10	6,70	8,70	7,80	+ 0,10
Karfiol	ks			*1		16,40	23,50	19,30	+ 4,80
Baklažán	kg			*1		33,30	60,10	47,50	+ 7,20
Dyňa červená	kg			*1		4,00	7,60	6,10	- 0,70
Mrkva a karotka	kg			*1		6,50	9,90	8,50	- 0,30
Uhorky šalátové	kg			*1		12,60	14,60	13,50	- 3,50
Paprika biela	kg			*1		18,10	22,00	20,40	- 0,90
červená	kg			*1		25,50	35,50	30,90	- 0,40
zelená	kg			*1		18,10	27,50	21,90	- 5,10
oranžová	kg			*1		34,90	39,90	36,80	+ 4,70
žltá	kg			*1		28,80	41,00	33,70	+ 5,60
slovenská	kg			*1		14,70	17,90	16,60	
Petržlen	kg			*1		25,90	32,00	29,00	
Petržlenová vňať	kg			*1		47,30	70,00	57,50	- 0,80
Pór	kg			*1		20,70	24,10	22,00	- 0,40
Rajčiaky	kg			*1		21,10	32,10	25,20	- 1,50
Rajčiaky strapcové	kg			*1		24,90	29,10	26,10	- 2,90
Šalát hlávkový	ks	9,90	11,50	10,50		9,90	10,50	10,20	- 0,40
ľadový	ks	15,90	17,50	16,90	+ 2,00			*1	
Kapusta biela	kg			*1		5,50	9,50	8,20	- 1,40
červená	kg	13,50	14,20	13,70	+ 0,10	8,90	14,00	12,30	- 0,90
kvasená voľná	kg	13,30	19,20	15,60	+ 0,40	12,00	12,50	12,20	
pekinská	kg			*1		13,70	19,10	17,50	- 0,40

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 18/2010, *1- menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 2. 9. 2010, 1 EUR = 24,710 CZK

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 35. týždni 2010

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	110	80	90	110
Petržlen	kg	200	190	300	280
Zeler	kg	120	70	180	90
Červená repa	kg	-	100	100	-
Kapusta hlávková biela	kg	70	40	60	40
Kapusta hlávková červ.	kg	100	-	-	80
Kel	kg	120	90	110	100
Ružičkový kel	kg	350	-	300	-
Kaleráb	kg	100	50	100	-
Karfiol	kg	-	-	450	-
Rajčiaky	kg	480	480	450	500
Paprika	kg	520	-	600	520
Uhorky šalátové	kg	420	-	560	-
Tekvica	kg	100	70	100	110
Šalát hlávkový	ks	130	-	-	120
Cibuľa	kg	60	70	60	70
Cesnak	kg	420	450	520	450
Zemiaky	kg	40	55	50	60

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 2. 9. 2010, 1 EUR = 285,03 HUF

Španielsko je najväčším exportérom vo svete

Podľa údajov FAO je Španielsko s 9-percentným podielom na celosvetovom exporte ovocia a zeleniny najväčším exportérom vo svete. Po ňom nasleduje Holandsko so 7 % a USA so 6 %.

V roku 2007 exportovalo Španielsko 9,1 mil. t ovocia a zeleniny, Holandsko 7,3 mil. t a USA 6,4 mil. t. Po nich nasledovala Čína s 6,1 mil. t a Ekvádor s 5,6 mil. ton. Ďalšími

významnými exportérmi sú Mexiko s 5 mil. t, Čile s 4,3 mil. t, Francúzsko s 4,1 mil. t, Belgicko s 4 mil. ton a Kostarika s 3,9 mil. ton.

Zo zeleniny sa najviac vyvážajú rajčiaky, ktorých sa v roku 2007 exportovalo spolu 880,63 tis. t. Z ovocia to boli mandarínky, ktorých sa spolu vyviezlo 1,6 mil. ton.

fruchtportal

Export ovocia a zeleniny z Turecka stúpol

Export čerstvého ovocia a zeleniny z tureckého regiónu Antalya v období medzi januárom a augustom 2010 v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka stúpol o 26 %. Zväz exportérov čerstvého ovocia a zeleniny

(AYMSIB) oznámil, že export dosiahol za osem mesiacov tohto roka hodnotu 353,5 mil. dolárov. Najväčšími odberateľmi čerstvého ovocia a zeleniny boli Bulharsko, Rusko, Rumunsko a Ukrajina.

fruchtportal

Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 31. 8. – 2. 9. 2010

Ceny sa uvádzajú v PLN/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		2. 9. 2010		31. 8. 2010		2. 9. 2010		2. 9. 2010	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	0,80	1,00	0,80	0,80	0,80	1,00	0,60	0,70
Cibuľa biela	kg	0,85	1,30	1,20	1,20	1,00	1,20	1,00	1,20
Cibuľa skorá	kg	1,75	2,20	-	-	-	-	-	-
Cesnak	kg	-	-	-	-	-	-	7,00	8,00
Karfiol	ks	3,30	4,50	3,50	3,50	3,00	5,00	1,50	2,50
Kapusta biela	kg	0,80	1,00	-	-	-	-	-	-
Kapusta skorá	ks	2,85	3,50	1,80	2,00	1,50	2,00	1,50	2,50
Mrkva	kg	0,65	1,10	0,90	1,00	0,80	1,20	0,80	1,00
Mrkva skorá	zv.	1,00	1,30	-	-	0,80	1,20	0,80	1,00
Uhorky dlhé	kg	-	-	-	-	-	-	0,80	1,00
Uhorky poľné	kg	1,50	3,00	1,00	1,60	-	-	1,00	1,30
Uhorky krátke	kg	1,50	2,33	-	-	0,50	1,60	-	-
Paprika červená	kg	3,50	4,50	3,40	3,60	2,40	3,20	2,60	3,00
Paprika zelená	kg	1,85	2,50	-	-	1,60	1,80	1,80	2,00
Paprika žltá	kg	3,50	4,50	-	-	3,00	3,60	-	-
Petržlen	kg	2,75	3,75	3,60	5,00	3,00	4,00	2,40	3,00
Rajčiaky	kg	3,30	4,00	2,67	3,33	3,00	3,33	1,50	2,50
Rajčiaky poľné	kg	-	-	-	-	1,00	1,53	0,80	1,50
Red'kovka	zv.	0,90	1,20	1,00	1,20	0,70	1,00	0,70	1,00
Šalát	ks	1,45	2,50	1,30	1,30	1,00	1,50	0,90	1,00
Zeler	kg	2,75	3,30	3,60	4,00	2,40	3,00	2,50	3,00
Zemiaky	kg	0,70	0,80	0,80	0,90	0,53	0,80	1,00	1,10
Šampiňóny	kg	5,00	6,33	5,50	6,00	4,25	5,00	4,50	6,25
Dovoz									
Cesnak	kg	-	-	12,00	14,00	14,50	16,00	-	-
Šalát	kg	-	-	-	-	2,30	2,50	-	-

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 2. 9. 2010, 1 EUR = 3,9767 PLN

Ceny platené výrobcom ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 34. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Vývoj priemernej CPV 34. t. /33. t. v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká Ametyst	I.	8,00	10,00	9,10	+ 3,7
Daria	I.	7,00	14,00	10,50	+ 2,9
Diadém	I.	6,50	9,00	7,90	
Discovery	V.			*1	
	I.	7,00	14,00	9,70	+ 1,2
Hana	I.	8,00	10,00	9,10	
James Grieve	I.	6,50	10,00	8,50	
Júlia	I.	8,00	10,00	8,90	- 7,0
letné	I.	7,00	15,00	11,00	
Quinte	I.	6,00	10,00	8,00	
Broskyne	V.	18,00	20,00	19,30	+ 2,9
	I.	7,00	19,00	14,30	- 4,7
Hrušky	V.	10,50	18,00	14,10	+ 0,5
	I.	8,00	15,00	11,80	- 2,1
Slivky	I.	6,00	12,00	9,30	- 9,2

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 17/2010

Kurz ECB ku dňu 26. 8. 2010, 1 EUR = 24,858 CZK

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 34. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	min.	max.	priemer.	min.	max.	priemer.
Jablká Golden Del. imp.	10,90	17,30	15,10	11,90	20,30	18,80
Jonagold import	10,80	14,00	12,00	12,60	17,40	14,90
Jonagored imp.			*1	8,70	19,80	14,40
Broskyne import	20,50	25,90	24,30	22,50	30,50	27,90
Hrušky import	19,00	30,40	23,50	27,50	38,40	30,70
Jahody (500 g) import	34,00	34,90	34,30	40,80	48,50	45,90
Nektárinky import	17,00	26,90	22,10	23,50	30,00	26,80
Slivky import	10,50	11,70	10,90	13,00	15,40	14,00
Hrozno biele import	18,90	37,40	26,60	24,50	43,50	31,70
Hrozno modré import	30,90	43,00	36,90	33,90	47,30	41,90
Banány	15,60	18,80	16,70	20,90	23,00	21,70
Citróny	33,10	46,00	41,40	38,70	59,50	49,30
Grapefruity biele	22,00	26,00	23,30	28,10	31,50	30,00
červené	22,70	26,00	23,90	28,10	47,00	34,30
Mandarínky	20,60	30,40	24,40	22,90	35,60	30,60
Pomaranče	18,00	24,30	21,10	20,00	30,00	27,00
Ananás ks			*	29,40	39,30	35,10
Kivi voľné	28,00	37,00	31,70	35,50	52,50	42,90

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 17/2010

Kurz ECB ku dňu 26. 8. 2010, 1 EUR = 24,858 CZK

Poznámka: *1 - neuvedené (menej ako tri údaje)

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 35. týždni 2010

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká Idared	kg	-	200	-	-
Jonagored	kg	-	225	-	-
Jonathan	kg	90	-	170	-
Golden Delicious	kg	90	-	-	-
letné	kg	-	100	-	150
Hrušky	kg	270	240	250	-
Slivky	kg	100	100	100	110
Broskyne	kg	210	210	180	170
Nektárinky	kg	210	-	220	210
Hrozno stolové Panónia	kg	250	260	220	-
Maliny	kg	-	500	-	-

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 2. 9. 2010, 1 EUR = 285,03 HUF

Vedci riešia banány génmi sladkej papriky

„Gény sladkej papriky môžu výrazne zvýšiť odolnosť proti bakteriálnemu vädnutiu banánov - chorobe, ktorá v Afrike každý rok spôsobuje straty na ovocí za 500 mil. dolárov,“ uviedli vedci z Ugandy v článku publikovanom v časopise *Molecular Plant Pathology*. Vädnutie, vyvolané baktériou *Xanthomonas campestris*, je jedno z najzávažnejších ochorení banánov a postihuje všetky odrody. Listy napadnutej rastliny žltnú a usychajú, ovocie zreje nerovnomerne a následne celá rastlina začne hniť. Choroba bola prvýkrát objavená v roku 1970 v Etiópii, postupne sa rozšírila do Ugandy, Rwandy, Kene, Tanzánie a ďalších krajín východnej a strednej Afriky. Až do dnešného dňa sa nepodarilo udržať pod kontrolou šírenie tejto choroby, nepomáhali žiadne chemikálie či šľachtenie. Tím vedcov pod vedením Dr. Leeny Tripathiovej z Medzinárodného inštitútu pre tropické poľnohospodárstvo (Uganda), získal trans-

génne banány, vyšľachtené pomocou génov sladkej papriky (*Capsicum annuum*). Takéto banány v laboratórnych a skleníkových podmienkach preukázali vysokú odolnosť proti vädnutiu a to vďaka bielkovinám Pflp a Hrap, za syntézu ktorých sú zodpovedné gény papriky. „Gény Hrap a Pflp rýchlo zabíjajú bunky, ktoré prichádzajú do styku s baktériou spôsobujúcou ochorenie, a tým blokujú jeho ďalšie šírenie. Dúfame, že náš objav rozšíri existujúce možnosti boja proti bakteriálnemu vädnutiu banánov a pomôže zachrániť úrodu miliónom poľnohospodárov v oblasti Veľkých afrických jazier,“ povedala Dr. Tripathiová. Vedci očakávajú, že čoskoro sa začnú poľné pokusy novej odrody banánov. Domnievajú sa, že získané gény papriky budú schopné potlačiť šírenie aj ďalších podobných chorôb a taktiež „naštartovať“ imunitný systém zdravých rastlín.

polnoinfo.sk

Úroda pomarančov bude o 22 % vyššia

Po januárových mrazoch na Floride, ktoré boli najhoršie za posledné roky, možno odhad úrody prehodnotiť. Na Floride, ktorá je druhým najväčším producentom pomarančov vo svete sa v tohtoročnej sezóne vypestovalo 133,6 mil. kartónov pomarančov.

Podľa najnovších odhadov možno počítať so zberom, ktorý sa začína v októbri, na

úrovni až 163 mil. kartónov pomarančov, t. j. o 22 % viac ako sa očakávalo. Ministerstvo poľnohospodárstva (USDA) zvýšilo odhad úrody pomarančov po januárových mrazoch už trikrát.

V sezóne 2008/2009 pestovatelia pozberali 162,5 mil. kartónov a v sezóne 2007/2008 170,2 mil. kartónov.

fruchtportal

Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 31. 8. – 2. 9. 2010

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

Druh		Odroda	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
			2. 9. 2010		31. 8. 2010		2. 9. 2010		2. 9. 2010	
			min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia										
Broskyne		-	-	-	-	1,00	2,00	2,00	3,00	
Hrušky		3,50	4,50	3,00	3,00	3,00	4,00	2,50	3,00	
Maliny		5,00	7,00	9,00	9,00	14,00	18,00	6,00	7,00	
Nektárinky		-	-	3,00	5,00	2,00	3,00	2,00	2,50	
Slivky		2,00	4,00	1,50	2,00	1,40	3,60	1,00	2,00	
Jahody		8,00	10,00	-	-	7,00	9,00	-	-	
Jablká	Antonówki	2,00	3,00	1,33	1,67	-	-	0,70	1,50	
	Celesta	2,00	3,30	2,33	2,33	-	-	-	-	
	Delikates	2,00	3,00	-	-	1,33	2,33	1,20	2,00	
	James Grieve	-	-	-	-	1,00	1,67	-	-	
	Jerseymac	-	-	-	-	1,20	2,00	-	-	
	Lobo	2,33	3,00	-	-	-	-	-	-	
	Paulared	2,00	3,00	2,33	2,53	1,33	2,33	1,50	2,00	
	Piros	2,70	3,00	2,33	2,33	-	-	1,50	2,00	
Dovoz										
Banány		2,88	4,16	3,55	4,00	3,44	3,72	3,80	4,00	
Broskyne		3,50	4,75	3,80	4,50	4,00	5,00	4,50	5,00	
Citróny		7,50	8,00	6,50	8,50	7,60	8,50	7,50	8,00	
Grapefruity		5,00	6,40	-	-	3,43	6,79	5,00	6,00	
Hrušky		4,00	4,70	-	-	4,56	5,00	-	-	
Jablká		2,20	5,90	-	-	1,78	4,89	-	-	
Mandarínky		5,00	7,00	6,00	6,87	5,50	7,00	6,50	7,00	
Nektárinky		4,00	5,30	-	-	4,80	5,20	4,50	5,00	
Pomaranče		3,85	5,00	4,00	5,00	3,00	5,20	4,50	5,00	
Slivky		4,00	6,00	-	-	6,00	8,00	-	-	
Hrozno		3,85	5,00	3,80	6,50	4,14	6,43	4,50	5,00	

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 2. 9. 2010, 1 EUR = 3,9767 PLN

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/53 417 419 Fax: 02/53 418 151	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	---